

# İÇİNDEKİLER / CONTENTS

## ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

### MİTOLOJİ DOSYASI

**Mitolojik Kökenli Doğaüstü Varlıkların Deyimlere Yansıyan Özellikleri**  
*Features of Supernatural Creatures Originating from Mythology Reflected in Idioms*  
**Hasene Aydın**  
1493-1510

**Lizbon Denizcilik Müzesinde Sergilenen Eserlerde Bulunan Mitolojik Öğeler**  
*Mythological Elements of Artworks Exhibited in Lisbon Maritime Museum*  
**Mustafa Gürbüz Beydiz**  
1511-1528

**Toplumun ve Bireyin Erginlenme Sürecinde Yer Alan Mitolojik İmgeler: Salur Kazan Örnelemi**  
*Mythological Images in the Initiation Process of the Society and the Individual: The Salur Kazan Sample*  
**Şahin Bütüner**  
1529-1542

**Günümüz Sanat Eserlerinde Apollon ve Dionysos Karşıtlığı: Sanatsal Organizasyon İlkeleri Temelinde Okumalar**  
*The Duality of Apollo and Dionysus in Contemporary Arts: Readings based on Artistic Organization Principles*  
**Berna Coşkun-Onan**  
**Gökçe İpek**  
1543-1558

**Fantastik Çocuk Yazınında Türk Mitolojisinin Bulunma Durumu: Yeşim Taşı Efsanesi Örneği**  
*The Presence Of Turkish Mythology In Fantastic Children's Literature: Jade Stone Legend Sample*  
**Şerife Seher Erol Çalışkan**  
**Müge Bayraktar**  
1559-1572

**Hasan Basri Gocul'un Oğuzlama'sındaki Mitolojik Unsurlar**  
*Mythological Elements in Hasan Basri Gocul's Oğuzlama*  
**İsmail Erbek**  
1573-1593

**Oğuz Tansel'in Mitoloji Dili: Al'lı ile Firfiri**  
*Oğuz Tansel's Language of Mythology: Al'li and Firfiri*  
**Tuba Kaplan**  
**Elif Aydın**  
1595-1619

**Hint Mitolojisindeki Sarasvati'den Klasik Türk Şiirindeki Zühre'ye**  
*From Sarasvati In Indian Mythology To Zühre In Classical Turkish Poetry*  
**Mustafa Kılıç**  
1621-1637

**Hız. İsa'ya Methiye: Ahmedî'nin "İsî" Redifli Kasidesini Mitoloji ve Dinler Tarihi Üzerinden Okuma Denemesi**  
*Praise to Jesus: An Attempt to Read Ahmedî's Ode with Repeated-voice "İsî" through Mythology and History of Religions*  
**Fatma Sabiha Kutlar Oğuz**  
**Fatih Uğur**  
1639-1666

**Çevresel Sürdürülebilirlik İdeolojisinin Mitoloji Temelli Popüler Medya İçeriklerinde Kullanılması: Ragnarok Televizyon Dizisi Örneği**  
*Representing Environmental Sustainability Ideology in Mythology-Based Popular Media Content: Ragnarok Television Series Example*  
**Selin Süar Oral**  
1667-1697

**Mitik Trajik'ten Modern Trajik'e Bireyin Döngüsü: Edip Cansever'in "Medüza" Şiiri Üzerine**  
*The Cycle Of The Individual From Mythical Tragic To Modern Tragic: On Edip Cansever's "Medüza" Poetry*  
**Gökhan Reyhanogulları**  
1699-1714

**Ortadoğu'daki Yaratılış Mitoslarında Hava, Su ve Toprak Fenomenleri**  
*Phenomenon of Air, Water, and Soil in Creation Myths of Middle East*  
**İsmet Tunç**  
**Nurgül Çelebi**  
1715-1729

**Anlatılar ve Ritüeller Ekseninde Yaratılış ve Yaşam Enerjisi Olarak Gülme**  
*Laugh as Creation and Life Energy in the Axis of Narratives and Rituals*  
**Fatma Zehra Uğurcan**  
**Aynur Koçak**  
1731-1743

**Türk Mitolojisinde Coğrafi İzler**  
*Geographical Traces in Turkish Mythology*  
**Üzeyir Yasak**  
**Hüseyin Melih Özdemir**  
1745-1764

## DOSYA ARKASI

**XIV. Yüzyılın İkinci Yarısından XV. Yüzyılın İlk Yarısına Kadar Tokat'ta Kurulan Vakıflar**  
*Foundations Founded in Tokat from the Second Half of the XIV. Century to the First Half of the XV. Century*

**Mehmet Aykaç**  
1765-1786

**Covid-19 Pandemi Döneminde İlkokul 1. ve 2. Sınıf Öğrencilerinin Yazma Hatalarının Belirlenmesi**

*Determining the Writing Mistakes of Primary School 1st and 2nd Grades Students During the Covid-19 Pandemic Period*

**Başak Kasa Ayten**  
**Sema Ekmekci**  
1787-1810

**Tarihin Kurgusu versus Kurgunun Tarihi: Veba Geceleri**

*The Fiction of History versus the History of Fiction: Veba Geceleri (Nights of Plague)*

**Ulaş Bingöl**  
**Enser Yılmaz**  
1811-1830

**Yabancılara Türkçe Öğretiminde Efsane Türü Metinlerden Hareketle Kültür Aktarımı**  
*Evaluation of Cultural Transmission in Legend Genre in Teaching Turkish as a Foreign Language*

**İzem Dağdeviren**  
**Erol Oğur**  
1831-1852

**Bulgaristan Silistre İli Dulovo İlçesi Türk Ağzlarında Kadın Dilinin Kullanımı Üzerine Bir Örneklem**

*A Sample on the Use of Women's Language in Turkish Dialects in Dulovo District of Silistra Province, Bulgaria*

**Özlem Demirel Dönmez**  
**Gözde Demirel Fakiroğlu**  
1853-1871

**Yabancılara Türkçe Öğretiminde Öğreticilerin Sınıf İçi İletişim Yaklaşımları ve Mikro Saldırganlık**

*Instructors Approaches to Classroom Communication and Micro-Aggression in Teaching Turkish to Foreigners*

**Mehmet Er**  
**Mustafa Durmuş**  
1873-1884

المخالفة الصوتية في تهذيب اللغة لأبي منصور الأزهرى (370هـ)  
*Ebu Mansur el-Ezheri (ö.370/980)'nin Tehzibü'l- luga Adlı Eserinde Benzeşmezlik  
Dissimilation in Abu Mansour al-Azhari's Tahdib al-Lughah.*

**İhab Said İbrahim İbrahim**  
**Soaad Ahmed Aly Sholak**  
1885-1901

**Dede Korkut Hikâyeleri'nin 13. Boyu: "Salur Kazan'ın Yedi Başlı Ejderhayı Öldürmesi"nde Eş  
Dizimli Öge (Küme ve Dizi)lerin Bilgisayarlı Dil Bilim Yöntemleri ile İncelenmesi**  
*The Study of Collocational Components (Clusters and Chains) in The 13th Dede Korkut Story: "Salur  
Kazan's Slaying of the Seven Headed Dragon" by Computational Linguistics Methods*

**Meriç Güven**  
**Yasemin Kubilay**  
1903-1924

**Hakan Bıçakçı'nın Doğa Tarihi Adlı Romanında Öz Sömürü ve Şiddet**  
*Self-Exploitation and Violence in Hakan Bıçakçı's Novel in Natural History (of a Woman)*

**Mustafa Karadeniz**  
1925-1936

**Klasik Türk Şiirinde Gelenek Çizgisi Dışında Âşık ve Sevgilinin Yeri**  
*The Place of "Lover" and "Beloved" out of the Traditional Line of Classical Turkish Poetry*

**Bülent Kaya**  
1937-1957

**Duende'nin İzinde Göç ve Yeniden Doğuş**  
*Immigration in the Wake of Duende and Rebirth*

**Ceyda Güven**  
**Zehra Güven Kılıçarslan**  
1959-1970

**Ali Şir Nevâyî'nin Eserlerine Göre Timurlular Dönemine Ait Bazı Tıbbî Terimler**  
*Some Medical Terms of the Timurid Period According to the Works of Alî Shîr Navâ'î*

**Lira Mairambek Kyzy**  
1971-1990

**Turkish Subtitling of the F Word on the Digital Streaming Platform: Is There Censorship?**  
*Dijital Yayın Platformunda Sinkaflı Küfrün Türkçe Alt Yazısı: Sansür Var mı?*

**Seda Kuşçu Özbudak**  
1991-2007

**La perception de la « guerre » dans *La Force de l'âge* de Simone de Beauvoir : une lecture sous  
la lumière de la sémiotique des instances**

**Perception of "war" in Simone de Beauvoir's *The Prime of Life*: A Reading in the Light of the  
Semiotics of Instances of Enunciation**

*Simone de Beauvoir'in Olgunluk Çağı Adlı Yapıtında « Savaş » Algısı: Söyleyenler Göstergibilimi  
Işığında Bir Okuma*

**Selin Gürses Şanbay**  
2009-2019

**Derlem Dilbilim ve Derleme Kuramsal Bir Bakış**  
*Corpus Linguistics and Corpus A Theoretical Perspective*  
**Ramazan Şimşek**  
2021-2036

**Türk Tasavvuf Edebiyatı Örneklerinde Özdenetim Değeri ve Kendini Bilmek**  
*The Self-Control Value and Self-Knowledge In The Examples of Turkish Sufi Literature*  
**Sibel Turhan Tuna**  
2037-2052

**İstanbul Üniversitesinin Kuruluş Yıllarında Alman Profesörlerin Derslerinde Yapılan İlk Sözlü  
Çeviri Denemeleri (1933-1953)**  
*The First Oral Translation Practices at the Lectures of German Professors in the Founding Years of  
Istanbul University (1933-1953)*  
**Şule Erdoğan Yılmaz**  
**Muharrem Tosun**  
2053-2064

**Garib-nāme'de Giyim Kuşam İmali Ürünleri ve Giyim Kuşam İsimleri**  
*The Nouns Related to Clothing and Production of Clothing in Garib-nāme*  
**Özlem Tegün**  
2065-2088

## **KİTAP TANITIMI / BOOK REVIEW**

**Ahmet BENZER, Üst Düzey Düşünme Becerileri ve Dinleme Stratejilerine Dayalı Etkinliklerle  
Dinleme Eğitimi, Nobel: Ankara, ss. 414, ISBN: 978-625-439-500-0**  
**Laçın Özgül**  
2089-2092